

Arrivals in Canada,
now what happens?

Après le rentré au
Canada

Presented by/Présenté par:

Justin L. Levesque, *Avocat en Immigration de
la Clinique juridique bilingue de
Windsor-Essex*



Agenda

- 1. Après mon audience?**
- 2. Document du demandeur d'asile, permis de travail, et Programme fédérale de santé intérimaire (PFSI)**
- 3. AJO – critères admissibilités, demander un certificate et trouver un avocat**
- 4. Ressources utiles**
- 5. Discussion et questions?**

Après votre audience de statut de réfugié

Décision positive

Statut permanent au Canada, ne peut pas être expulsé du Canada à moins que le ministre ne fasse une demande d'annulation ou de cessation du statut de réfugié, ou que le ministre obtienne un « avis de danger ».

Droit de demander la résidence permanente.

Peut inclure les personnes à charge à l'étranger sur la demande de résidence permanente.

Décision négative

Voies d'appel multiples (Section d'appel des réfugiés, Cour fédérale)

Autres types de demandes pour rester au Canada

L'aide juridique fournit une assistance pour les appels et autres demandes de séjour au Canada/d'arrêt de l'expulsion.

Les documents

- Le Document du demandeur d'asile ("DDA") confirme l'éligibilité de votre client de faire une demande d'asile au Canada, ou son accès à un ERAR.
- Il est obtenu à l'entrevue avec un agent du ASFC.
- Ce document est preuve de l'accès au programme PFSI.
- Les demandeurs d'asile ont aussi l'option d'obtenir un permis de travail ouvert. si le permis comporte des restrictions ils apparaîtrons sur le permis.

Immigration, Refugees and Citizenship Canada / Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

PROTECTED WHEN COMPLETED / PROTÉGÉ UNE FOIS REMPLI - 8

CANADA AA123 456 789 0123456789

DOCUMENT DU DEMANDEUR D'ASILE
LE PRÉSENT DOCUMENT ATTESTE QUE LA PERSONNE NOMMÉE EST UN DEMANDEUR D'ASILE
AU SENS DE LA LOI SUR L'IMMIGRATION ET AL PROTECTION DES RÉFUGIÉS

Demande: N000000708
IUC: 8771-7987

INFORMATION DU CLIENT

Nom de famille: []
Prénom(s): []
Date de naissance: [] (aaaa/mm/jj)
Sexe: []
Pays de naissance: []
Citoyen de: []
Délivré le: [] (aaaa/mm/jj)
Date d'expiration: [] (aaaa/mm/jj)

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

NON VALID POUR VOYAGE

THE FORM HAS BEEN ESTABLISHED BY THE MINISTER OF IMMIGRATION, REFUGEES AND CITIZENSHIP CANADA - THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE GOVERNMENT OF CANADA
LE FORMULAIRE ÉTAI ÉTABLI PAR LE MINISTRE DE L'IMMIGRATION, RÉFUGIÉS ET CITOYENNETÉ CANADA - LE PRÉSENT DOCUMENT EST LA PROPRIÉTÉ DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Canada

Aide juridique Ontario (AJO)

- L'AJO est une agence du gouvernement de l'Ontario qui aide les personnes à faible revenu ayant des besoins juridiques.
- L'AJO est une agence différente des autorités de l'immigration du Canada

Comment l'aide juridique peut aider à vos clients?



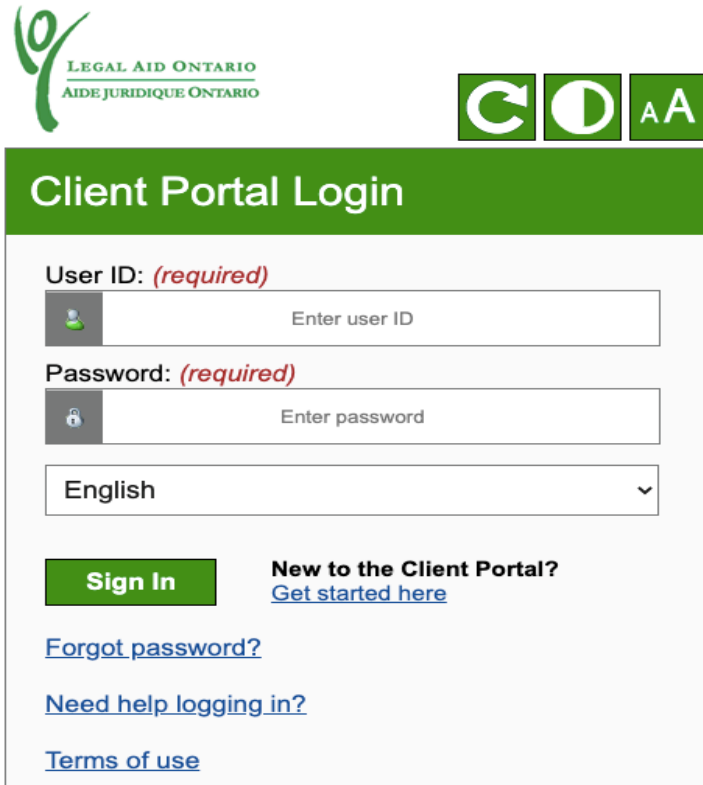
- Pour recevoir des services d'AJO, les clients doivent être admissibles sur le plan juridique et financier. Votre admissibilité sera évaluée lors de votre demande d'aide juridique.
- Si le client est admissible, l'aide juridique aidera à payer un avocat pour les représenter.

Applying for Legal Aid – By Phone



- You can apply for Legal aid by calling LAO's Client Service Centre takes applications for legal aid certificates at a toll-free number:
 - **1-800-668-8258**
- Offers services in over 200 languages (via MCIS interpretation services).
- You can call any time to find out what is happening on your legal aid certificate.
- Open 8:00 a.m to 5:00 p.m

Applying for Legal Aid – Online



LEGAL AID ONTARIO
AIDE JURIDIQUE ONTARIO

Client Portal Login

User ID: *(required)*
Enter user ID

Password: *(required)*
Enter password

English

Sign In **New to the Client Portal?**
[Get started here](#)

[Forgot password?](#)

[Need help logging in?](#)

[Terms of use](#)

- Clients can apply online through the **LEGAL AID ONTARIO CLIENT PORTAL** for a certificate if:
 - They are receiving OW, ODSP, or have no income, are new to Canada, or are incarcerated; and
 - Do not own property in Canada

Admissibilité aux programmes d'AJO

- L'AJO aura besoin de renseignements sur votre revenu avant de pouvoir déterminer si vous êtes admissible aux services d'aide juridique.
- Ceci est fait en utilisant le test d'éligibilité financière
- Environ 90 % des demandeurs d'asile et d'immigration sont financièrement admissibles

Nombre de personnes dans la famille	Revenu annuel de votre famille	Pour les cas de violence familiale
1	18 795 \$	22 720 \$
2	32 131 \$	32 131 \$
3	39 352 \$	39 352 \$
4	45 289 \$	45 440 \$
5+	50 803 \$	50 803 \$
Chambres célibataires	12 330 \$	

Quels services l'AJO couvre-t-elle en droit des réfugiés et de l'immigration ?

- Aide pour votre demande d'asile, y compris le formulaire «Fondement de la demande d'asile» (FDA), ainsi que la préparation et la représentation pour l'audience devant la Section de la protection des réfugiés.
- Aide pour faire appel à la Section d'Appel des réfugiés et/ou demande de contrôle judiciaire d'une décision à la Cour fédérale du Canada.
- Autrement, l'AJO peut assister dans autres matières liés à l'immigration tel qu'une demande de rester au Canada pour des motifs d'ordre humanitaire, un examen de risques avant renvoi, contrôles des motifs de détention, requêtes en sursis à une mesure de renvoi du Canada, enquêtes sur l'interdiction du territoire, appel d'une mesure de renvoi, appel en matière de parrainage, appel d'un avis de danger et autres matières à leur discrétion.

What will my client get after applying for Legal Aid?

A client number (CLT number)

- This is the file number FOR LEGAL AID

A certificate number (CE number)

- This is what is used to pay the lawyer
- To hire a lawyer they will need the certificate number

Client Portal log in information

- This is where legal aid communicates with the client and sends updates
- Make sure you have access to any email address so you can set up the client portal correctly

Finding a lawyer?

After obtaining a certificate your client is prepared to hire a lawyer.

- Only LAO approved lawyers can accept a Legal Aid Certificate. LAO approved lawyers are all licensed to practice law in Ontario.
- You can visit LAO's website to use the Find a Lawyer tool.
 - Use filters to select the language you want your lawyer to speak, location, and area of law you require.
 - Choose your lawyer carefully – LAO only allows a claimant to change lawyers in exceptional circumstances

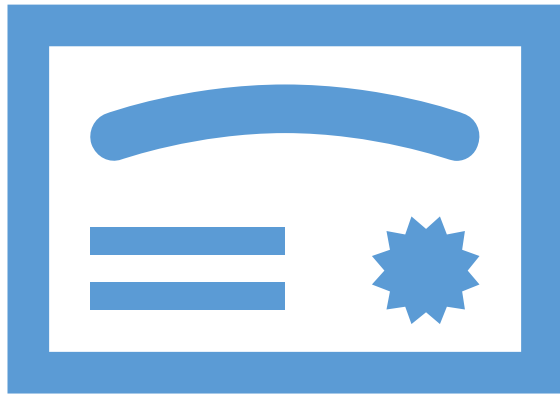
Find a Lawyer

If you have difficulties in finding a lawyer using this directory, please contact the Client Service Centre at [416-979-1446](tel:416-979-1446) or toll-free [1-800-668-8258](tel:1-800-668-8258).

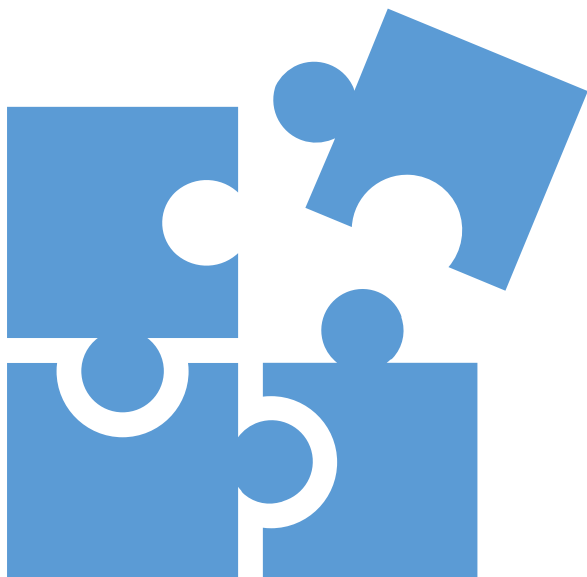
Address or postal code

Distance

Qu'est-ce qu'un certificat d'aide juridique pour réfugiés ?



- Le certificat est un accord selon lequel AJO paiera un avocat pour représenter votre client dans sa demande d'asile.
- Le certificate concerne tous les travaux nécessaires à la demande, tel que:
 - interroger personnellement le demandeur au sujet de son FDA, s'assurer qu'il comprend le FDA, s'assurer qu'il est complet et fournir des conseils juridiques sur les sections spécifiques du FDA, faire des corrections au FDA et aux formulaires d'immigrations, si nécessaire;
 - discuter des preuves nécessaires pour étayer le dossier et guider le demandeur sur la manière d'obtenir ces preuves?;
 - rencontrer le client pour préparer pour l'audience en lui expliquant les enjeux et les questions qui pourraient être posées et assister à l'audience.



Quoi d'autre est couvert par mon certificat?

- Autres frais nécessaires à votre cas. Vous ne devez en aucun cas payer vous-même. Certains exemples sont:
- Des interprètes pour les rencontres avec ton avocat etc.
- La traduction de vos documents – tous les documents à l'appui de votre demande doivent être traduits en anglais ou en français
- Rapports médicaux (par exemple pour expliquer une cicatrice) ou rapport psychologique (par exemple, pour expliquer l'impact mental, émotionnel et psychologique de vos expériences, et pour dire si vous avez besoin d'aménagements spéciaux lors de votre audience)



Concerns about a lawyer's service

Where to make a complaint?

- **LAO Complaints Department** 1-866-874-9768
 - <https://legalaid.on.ca/making-a-complaint/>
- **Law Society of Ontario:**
 - Lawyers are regulated by the Law Society of Ontario.
 - Complaints can be made to Law Society of Ontario:
 - <https://lso.ca/protecting-the-public/complaints>

Helpful Resources

- Timelines for Refugee Claims
 - At a Port or Entry vs Inland Claims
 - <https://www.legalaid.on.ca/faq/timelines-for-your-refugee-claim/>
- LAO Find a lawyer Tool
 - <https://www.legalaid.on.ca/lawyers/>
- IRCC Panel Physicians for Medical Exams -
<https://secure.cic.gc.ca/PanelPhysicianMedecinDesigne/en/Home>

Frank S. DRKULEC
3145 Forest Glade Drive, Windsor
Telephone: + 1 (519) 944 0005

Kiran Deep Kaur TATLAY
2525 Roseville Garden Drive, Suite 100, Windsor
Telephone: + 1 (519) 945 4474

Questions?